ARAB REPUBLIC OF EGYPT
SUEZ CANAL AUTHORITY
www.suezcanal.gov.eg

SUEZ CANAL
AUTHORITY
شريان الحياة

جمهورية مصر العربية
هيئة قناة السويس

Ismailia 27/2/2022
Dept : Transit Dept.
No. : Circ. 2/2022
Re. :

مركز الطباعة/ق.س/٢٠٠٠/١٠٠٠ F/CTP/٢٠٢١

الاسماعيلية في ٢٠٢٢/٢/٢٧
إدارة : التحركات
رقم القيد : منشور/ ٢٠٢٢/٢
رقم الملف :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia
Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785
Email. : info@suezcanal.gov.eg

تليفون : ٣٣٩٦٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٧٢٢٢/٠٦٤ الإسماعيلية
فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥/٠٦٤/٠٠٢
بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٢٠٢٢/٢)

بخصوص ناقلات المشتقات البترولية [الفئة (٢) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)]
العابرة لقناة السويس فى الاتجاهين

Circular No. (2/2022)

Concerning (Laden/Ballast) "Petroleum Products Tankers" [Rate (2) of the Transit Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions

In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-

تماشيا مع النمو الملحوظ فى التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجرى الملاحى وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي : -

Article One:

(Laden/Ballast) "Petroleum Products Tankers" [Rate (2) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 5% from Suez Canal normal transit dues.

المادة الأولى:

يتم فرض رسوم إضافية على ناقلات المشتقات البترولية [الفئة (٢) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس فى الاتجاهين بواقع ٥% من رسوم العبور العادية.

Article Two:

This circular is applicable to tankers transiting the Suez Canal from the 1st of March 2022.

المادة الثانية:

يبدأ العمل بهذا المنشور للناقلات التي تعبر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس ٢٠٢٢.

مدير إدارة التحركات
Director of Transit Dept.

27/2/2022

(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)
Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)